

DODATOK Č.1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO
PRÍSPEVKU
Č. 015/4.1MP/2009
(ĎALEJ LEN „DODATOK“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zavedenie systému tatranského separovaného zberu biologicky rozložiteľného odpadu

KÓD ITMS:

24140110022

uzatvorený podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods.2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle § 13a ods. 5 zákona č. 503/2001 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov v spojení s § 15 zákona č.528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva.

medzi:

Poskytovateľ:

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 678678
konajúci : minister životného prostredia SR Doc. Ing. Jozef Medved', PhD.
– štatutárny zástupca
(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ:

názov : Mesto Vysoké Tatry
sídlo : Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ing. Ján Mokoš, primátor mesta – štatutárny zástupca
IČO : 00326585

DIČ : 2021212743

IČ DPH : -

banka : VÚB, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby: a)-

b)-

predfinancovanie: a) XXXXXXXXXX

b) -

refundácia: a) -

(ďalej len „Prijímateľ“)

Predmetom Dodatku č.1 k zmluve je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku, zo strany poskytovateľa prijímateľovi za účelom spolufinancovania realizácie schváleného projektu. Účelom Dodatku č.1 je doplnenie subjektu v pôsobnosti prijímateľa a zmena úkonu/skutočnosti, ktorý sa považuje za ukončenie realizácie aktivít projektu .

Zmluva č. 015/4.1MP/2009 zo dňa 09.03. 2009 sa mení nasledovne:

Pôvodný text časti čl. 2 ods. 2.1 zmluvy:

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „**NFP**“) zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP:

Názov projektu : Zavedenie systému tatranského separovaného zberu biologicky rozložiteľného odpadu

Kód ITMS : 24140110022

Miesto realizácie projektu : Mesto Vysoké Tatry

Subjekt v pôsobnosti Prijímateľa: -

Číslo Výzvy : OPŽP-PO4-08-2

(ďalej aj „**Projekt**“).

sa ruší a nahrádza novým textom v čl. 2 ods. 2.1.:

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „**NFP**“) zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP:

Názov projektu	:	Zavedenie systému tatranského separovaného zberu biologicky rozložiteľného odpadu
Kód ITMS	:	24140110022
Miesto realizácie projektu	:	Mesto Vysoké Tatry
Subjekt v pôsobnosti Prijímateľa:		Verejnoprospešné služby Vysoké Tatry s. s r.o.
Číslo Výzvy	:	OPŽP-PO4-08-2

(ďalej aj „**Projekt**“).

Pôvodný text časti čl. 2 ods. 2.4 zmluvy:

...

- 2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.10. 2009. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Zmluvy sa za ukončenie realizácie aktivít Projektu považuje nasledovný úkon/skutočnosť: dodávka a zaradenie nadobudnutých zariadení do majetku mesta. Ak k tomuto úkonu/skutočnosti dôjde skôr ako v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu uvedenom vyššie, realizácia aktivít Projektu je ukončená týmto úkonom/skutočnosťou.

sa ruší a nahrádza novým textom v čl. 2 ods. 2.4.:

...

- 2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.10. 2009. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Zmluvy sa za ukončenie realizácie aktivít Projektu považuje nasledovný úkon/skutočnosť: dodanie technológií na základe dodacích listov a vyhotovenie dokladov k výdavkom súvisiacich s riadením projektu. Ak k tomuto úkonu/skutočnosti dôjde skôr ako v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu uvedenom vyššie, realizácia aktivít Projektu je ukončená týmto úkonom/skutočnosťou.

Tento Dodatok č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 015/4.1MP/2009 zo dňa 09.03. 2009 a ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.

Zmluvné strany potvrdzujú, že dodatok k zmluve uzavreli riadne, slobodne a po vzájomnej dohode.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

: 29. 12. 2009

_____ [redacted]
minister životného prostredia SR

Doc. Ing. Jozef Medveď, PhD.

štatutárny zástupca



Za Prijímateľa v meste Vysoké Tatry, dňa

: 08. 11. 2009

_____ [redacted]
Ing. Ján Mokoš

primátor mesta Vysoké Tatry

